



CCIAR

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Traducción de la Jutbah del día viernes  
18 de Yumada Al-Ajirah de 1438H.  
acorde al 17 de Marzo de 2017,  
pronunciada por el Sheikh Salim Delgado Dassum  
en la Mezquita del Centro Cultural Islámico  
"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas" Rey Fahd  
en Argentina

## LA IDOLATRÍA MENOR Y MAYOR

**A**LABADO sea Allah, Señor del Universo. Le glorificamos, Le pedimos perdón por nuestros pecados y a Él nos encomendamos. Nos refugiamos en Allah del mal que existe en nuestras propias almas y de los perjuicios de nuestras malas acciones. A quien Allah guía nadie puede desviar, y a quien extravía nadie puede guiar. Atestiguo que nada ni nadie merece adoración sino Allah, Único, Quien no tiene copartícipe alguno. Atestiguo que Muhammad es Su siervo y Mensajero.

**{¡Oh, creyentes! Temed a Allah como es debido y no muráis sino sometidos a Él} (3:102).**

En verdad las mejores palabras son el Libro de Allah, la mejor guía es la guía de Muhammad y los peores asuntos son las innovaciones. Todo invento en la religión es una innovación, toda innovación es perdición y toda perdición lleva al Fuego.

### ¡Siervos de Allah!

Sabed que una de las mayores desobediencias a Allah (swt) es la idolatría, porque empequeñece el alto rango de Señorío y además establece igualdad entre un ser creado, débil y necesitado por una parte, y el Creador, Todopoderoso y Opulento, por otra.

Cabe señalar que todo siervo que ha cometido un pecado sin arrepentimiento y va al encuentro de su Señor, dependerá de la voluntad de Allah (swt); si quiere lo perdona y si no, lo somete a un castigo, excepto el caso de la idolatría que no es perdonada sino con el arrepentimiento. Dice el Altísimo en el Generoso Corán: **{Allah no perdona que se le asocie nada; pero fuera de ello perdona a quien le place} (4:48).**

### ¡Siervos de Allah!

La idolatría es de dos tipos:

- Primero: la idolatría mayor que lo priva a uno de ingresar en el Paraíso. La misma consiste en dedicar un acto de adoración a otra divinidad fuera de Allah (swt). Un ejemplo de esto es rogar a un hombre muy piadoso o al Mesías, pedirles auxilio o que le concedan a uno descendencia, riqueza, salud, etc. También, es realizar votos de sacrificio en la tumba de algún sheij, imán u otro hombre virtuoso, o para algún tipo de genios con el fin de resguardarse de su mal. Todas estas prácticas y otras similares forman parte de la idolatría mayor y no lo salvan a uno aunque observe la oración, ayune y pe-

1

Nuestra Jutba



Av. Bullrich 55 Ciudad Autónoma de Buenos Aires CP 1425 • Tel: 05411-4899-1144/0201 • info@cciar.com

مركز الملك فهد الثقافي الإسلامي في الأرجنتين

www.CCIAR.com

/cciar\_islam

/ccislamicoreyfahd

regreine a la Casa Sagrada. Porque esta clase de personas creyó en Allah pero no renegó del Seductor. Allah (swt) dice en el Sagrado Corán: **{Quien se aparte de Satanás y crea en Allah, se habrá aferrado al asidero más firme [el Islam]}** (2:256).

Y dijo el Mensajero de Allah (PyB): *“Quien diga la ilaha illa Allah (No hay otra divinidad excepto Allah) renegando de toda adoración a algo o alguien que no sea Allah, ingresará en el Paraíso”.*

- Segundo: la idolatría menor: y es de mayor gravedad para Allah que los demás pecados y actos abominables, puesto que no se la perdona a aquel que la comete salvo en caso de arrepentimiento. Incluso éste debe recibir su correspondiente castigo. Pedimos a Allah (swt) nos resguarde de ello.

La idolatría menor es un peligro que acecha a cualquiera que no haya adquirido algo del conocimiento relacionado con la doctrina islámica. Este tipo de idolatría se manifiesta en diversos aspectos de la vida cotidiana tanto en el caso de hombres como mujeres. Por lo tanto, es menester resguardarse, advertir sobre su peligro y vedar las prácticas que la causan.

A continuación, van algunos ejemplos ilustrativos de la idolatría menor:

- La ostentación: significa que uno realiza buenas acciones para ser visto y elogiado por la gente, y en realidad lo que le espera es un duro castigo como es mencionado en el Generoso Corán: **{¡Ay de los que oran y son negligentes en sus oraciones y sólo las realizan para hacerse ver!}** (107:4-6). Pues, ellos serán los primeros en recibir el castigo en el Día de la Resurrección tal como nos lo indica un hadiz sahih del Profeta (PyB).

¡Preservad, pues, hermanos vuestras acciones de la ostentación porque es un mal que os va quitando buena parte de las obras pías sin que os deis cuenta!

- Colgarse amuletos, talismanes y pulseras para evitar o quitar el mal de ojo, la envidia, la enfermedad o el hechizo. También, lo que se acostumbra hacer en Occidente es, por ejemplo, usar la cola del conejo o la herradura del caballo para atraer la suerte y el beneficio. Todas estas prácticas son ilícitas y constituyen una desviación de la verdad y una deficiencia en la forma de asimilar la doctrina y en la actitud de encomendarse a Allah, el Único y Absoluto.

Además, según los sabios del Islam, estos hábitos pueden desembocar también en una idolatría mayor si se cree que tales cosas son las que producen en sí perjuicio o beneficio y que Allah no tiene absolutamente nada que ver con esto.

A continuación, reproducimos algunos textos referenciales acerca de este tema:

Allah, Enaltecido Sea, dice en el Sagrado Corán: **{Y si les preguntas [¡Oh, Muhammad! a los idólatras:] ¿Quién creó los cielos y la Tierra? Te responderán: ¡Allah! Diles: ¿Acaso no observáis que aquello que invocáis en vez de Allah [carece de poder]? ¿Si Allah quisiera azotarme con algún daño, acaso ellos [vuestros ídolos] me librarían de él? ¿O si deseara cubrirme con Su misericordia, podrían ellos impedirlo? Diles [¡Oh, Muhammad!:] Me es suficiente con Allah. Quienes confíen verdaderamente en Allah que se encomienden a Él}** (39:37).

El Mensajero de Allah (PyB) dijo: *“Ciertamente los encantamientos, amuletos y embrujamiento son prácticas de idolatría”* y dijo también: *“Aquel que use amuletos comete idolatría”.*

Cierta vez, el Mensajero de Allah (PyB) vio a un hombre llevando una pulsera de cobre. Le preguntó: *“¿por qué llevas esta pulsera?”* Respondió: *“Para protegerme de la*

*enfermedad que causa el cansancio -es decir, la fiebre-". El Profeta le dijo: "¡Quítala, porque no hace más que aumentar tu enfermedad! Si mueres llevando esta pulsera, no te salvarás en absoluto".*

En una ocasión, Hudhaifa Bin Al Yaman (RA) vio que un hombre tenía puesto un hilo en su muñeca. Entonces, se lo quitó y recitó la siguiente aleya coránica: **{La mayoría de los hombres no creen en Allah sin atribuirle copartícipes}**. (12:106).

### ¡Hermanos en el Islam!

Ahora que ya sabéis que todas estas prácticas conducen a la idolatría y probablemente puedan hacer que uno incurra en un acto de idolatría mayor, tened temor de Allah, ordenad el bien y vedad el mal, cada cual según sus capacidades.

**¡Quiera Allah bendecirnos con el Grandioso Corán y beneficiarnos con la guía de nuestro Profeta Muhammad! Pedid perdón a Allah por vuestras faltas y volved a Él arrepentidos; Él es Indulgente, Misericordioso.**

\* \* \*

Nota: Todo lo que se escribe como "dice Allah en Su Libro..." debe entenderse que es una aproximación al idioma español de la Palabra de Dios revelada únicamente en idioma árabe.

3

Nuestra Jutba